

DRILLING MACHINE

AZ 110 A
AZ 110 S



- **DISPONIBILE NELLA VERSIONE SEMIAUTOMATICA MOD. AZ 110 S E NELLA VERSIONE AUTOMATICA MOD. AZ 110 A**
- **AVAILABLE IN THE SEMIAUTOMATIC MODEL AZ 110 S AND IN THE AUTOMATIC MODEL AZ 110 A**
- **VERFÜGBAR IN DIE HALBAUTOMATISCH VERSION TYP AZ 110 S UND DIE AUTOMATISCH VERSION TYP AZ 110 A**
- **DISPONIBLE IN DEUX VERSIONS: UNE SEMIAUTOMATIQUE MOD. AZ 110 S ET UNE AUTOMATIQUE MOD. AZ 110 A**
- **DOBLE CABEZAL: SEMIAUTOMATICO AZ 110 S Y AUTOMATICO AZ 110 A**

Trapano a punte contrapposte:

- Optionals disponibili:
 - centraggio laser,
 - banco pneumatico per grandi lastre dimensioni: 2000x1000 mm.,
 - vasca e pompa di ricircolo.

Drilling machine with opposed drills:

- Optionals:
 - laser centering system,
 - pneumatic table for positioning of large glass (2000x1000 mm - 78x39 inch)
 - recovery tank with recycling pump.

Doppelkopf - glasbohrmaschine:

- Optionals:
 - Laser,
 - pneumatisch arbeit Tisch (maße: 2000 x 1000 mm)
 - Wasser Wand und Pumpe.

Perceuse a double tête:

- Optionals disponibles:
 - centrage laser,
 - table pneumatique pour grandes volumes (2000x1000 mm)
 - boc de recuperation avec pompe de recyclage.

Taladro de dos cabezas:

- Optionals:
 - laser,
 - mesa de apoyo pneumatica para las planchas de vidrio grandes (2000x1000 mm)
 - deposito de agua y bomba.

Zafferani Glas S.r.l.

Via Conforti, 2 - 16147 Genova (Italy) - C.F. 00944810100
Tel. (+39)010 3993682 - (+39)010 3993776 - Fax (+39)010 381718
Website: <http://www.zafferani.com>
e-mail: info@zafferani.com

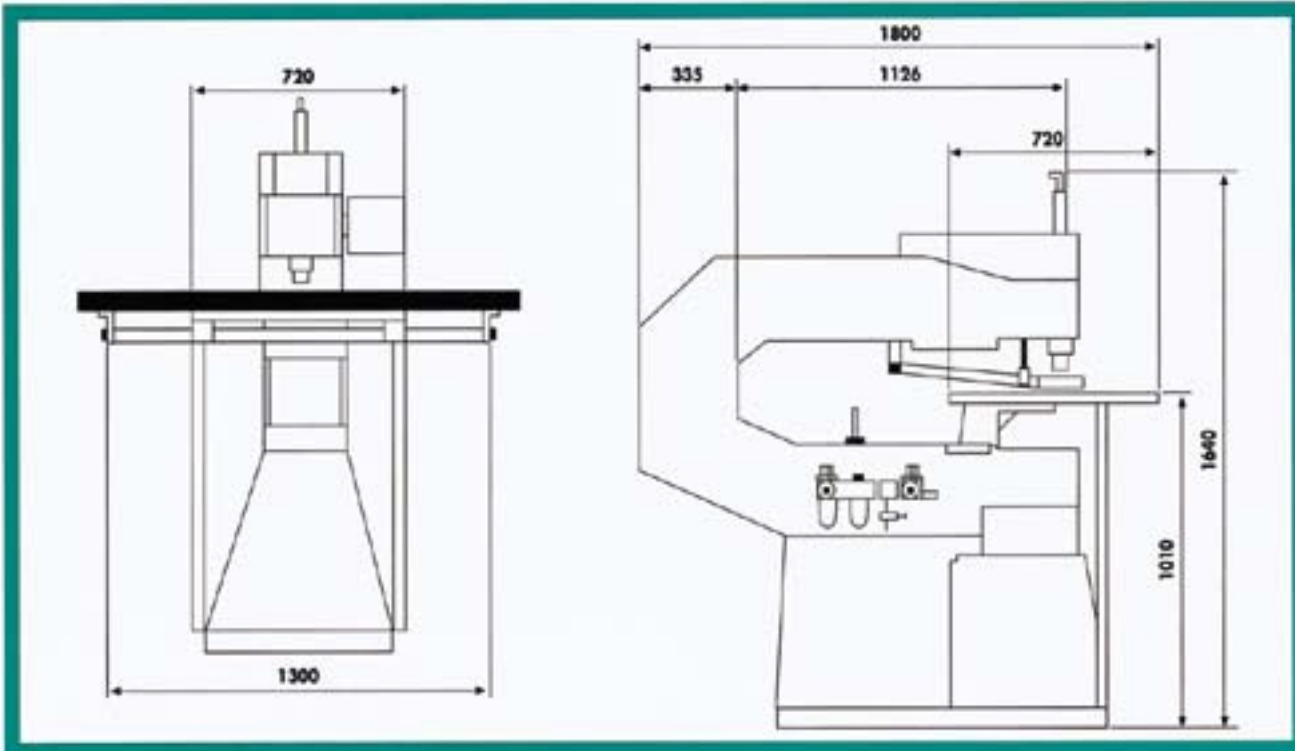


ZAFFERANI • GLAS

GLASS WORKING MACHINES

DRILLING MACHINE

AZ 110 A
AZ 110 S



DIAMETRO FORO
HOLE DIAMETER
DURCHMESSER
ØF BOHRUNG
DIAMÈTRE DE FORAGE
DIAMETRO ØC. SALDINO



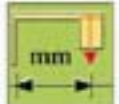
DIAMETRO FORO II
HOLE DIAMETER II
DURCHMESSER
ØF BOHRUNG II
DIAMÈTRE DE FORAGE II
DIAMETRO ØC. SALDINO II



SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
GLÄSDICKE
ÉPAISSEUR VITRE
ESPESORES VIDRIO



VELOCITÀ DI ROTAZIONE
ROTATION SPEED
DREHGESCHWINDIGKEIT
VITESSE DE ROTATION
VELOCIDAD MANDRIL



SPAZZIO
AIR LEIGHT
POFF ABSTAND
ÉCARTEMENT
DISTANCIA BROCA-COLUMNA



ALTEZZA PIANO LAVORO
HEIGHT OF WORKING PLANE
ARBEITSEBENE DER MASCHINE
HAUTEUR PLAT D'ASSISE
ALTURA MESA DE TRABAJO



POTENZA
POWER - LEISTUNG
PUISSANCE - POTENCIA



PIÙO
WEIGHT - GEWICHT
POIDS - PESO

	4 - 100		1100
	220		1010
	3÷25		2,2
	340 - 530 660 - 1040 1200 - 1900 2400 - 2700		700

Zafferani Glas S.r.l.

Via Conforti, 2 - 16147 Genova (Italy) - C.F. 00944810100
Tel. (+39)010 3993682 - (+39)010 3993776 - Fax (+39)010 381718
Website: <http://www.zafferani.com>
e-mail: info@zafferani.com



ZAFFERANI • GLAS

GLASS WORKING MACHINES